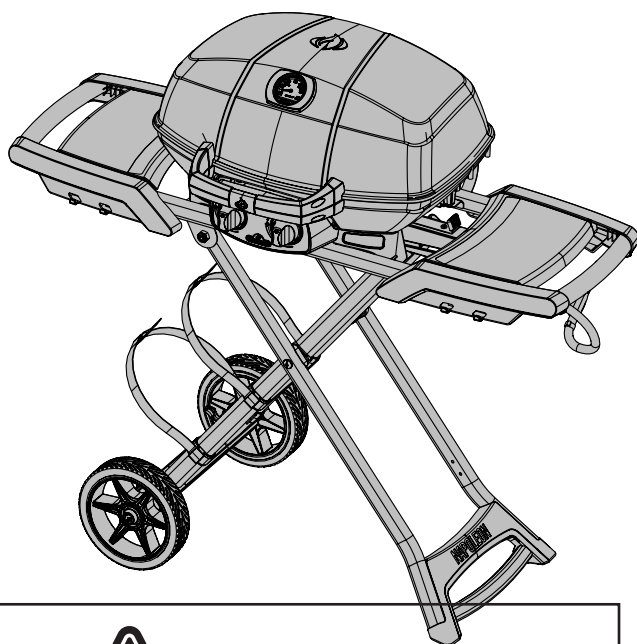


Газовый гриль должен эксплуатироваться только на улице, в хорошо проветриваемом месте. Запрещена эксплуатация внутри зданий, гаражей, беседок, под навесом или в любом другом замкнутом пространстве.



НЕ ВЫБРАСЫВАТЬ
PRO285X



ОПАСНО!

ЕСЛИ ПРИСУТСТВУЕТ ЗАПАХ ГАЗА:

- Выключите установку.
- Погасите любое открытое пламя.
- Откройте крышку.
- Если запах не выветривается отойдите от прибора и свяжитесь со службой газа или пожарной службой.



ВНИМАНИЕ!

Проводите розжиг этого прибора только после прочтения раздела "Инструкции по розжигу". Не храните бензин или другие легковоспламеняющиеся жидкости рядом с данным прибором. Не храните заправленные газом, но неиспользуемые баллоны рядом с данным прибором. Несоблюдение этих указаний может привести к ущербу частной собственности, травмам или смерти.

Информация для установщика: Оставьте эту инструкцию владельцу гриля для дальнейшего использования.



N415-0437 AUG 04.20

Wolf Steel Europe BV
Poppenbouwing 29-31, 4191 NZ Geldermalsen,
CCI No. 51509970, THE NETHERLANDS
info@napoleongrills.nl



www.napoleon.com

ПРЕЗИДЕНТСКАЯ ГАРАНТИЯ NAPOLEON 10 ЛЕТ с ограничениями



Продукция NAPOLEON поставляется с высококачественными компонентами и материалами и собирается квалифицированным персоналом, который гордится своей работой. Перед упаковкой и отгрузкой специалисты компании проводят тщательный осмотр гриля, чтобы убедиться, что Вы, потребитель, получите качественную продукцию, как и ожидаете от компании Napoleon.

Компания NAPOLEON гарантирует отсутствие дефектов материалов и производства Вашего нового прибора NAPOLEON с даты приобретения в течение указанного периода:

Детали из алюминиевого литья / топка из нержавеющей стали ...	10 лет
Крышка из нержавеющей стали	10 лет
Крышка, покрытая фарфоровой эмалью	10 лет
Крышка из стали с окрасом	5 лет плюс10
Трубчатые горелки из нержавеющей стали	5 лет плюс10
Эмалированные чугунные барбекю-решетки	5 лет плюс10
Пластины-испарители из нержавеющей стали или покрытые фарфоровой эмалью	3 года плюс10
Все остальные детали	2 года

Плюс 10 означает расширенный гарантийный период, в течение которого мы поставляем запасные части покупателю со скидкой 50 % от текущей розничной цены в течение дополнительных 10 лет.

Условия и ограничения

Настоящая ограниченная гарантия создает гарантийный период, указанный в выше приведенной таблице, для любого прибора, приобретенного у авторизованного дилера NAPOLEON, и дает право первоначальному покупателю на указанное покрытие в отношении любого компонента, замененного в течение гарантийного срока – либо компанией NAPOLEON, либо авторизованным дилером NAPOLEON - при замене компонента такого прибора, который вышел из строя в ходе обычного использования в личных целях по причине производственного дефекта. Указанная в таблице «50% скидка» означает, что в течение указанного периода компонент предоставляется покупателю со скидкой 50% от обычной розничной цены компонента. Данная ограниченная гарантия не распространяется на аксессуары или бонусные товары.

Для большей однозначности «обычное использование прибора в личных целях» означает, что он установлен лицензированным авторизованным сервисным специалистом или подрядчиком в соответствии с прилагаемыми к прибору инструкциями по установке, а также согласно всем местным и национальным строительным нормам и нормам пожарной безопасности, надлежащим образом проходил техническое обслуживание и не использовался в качестве коммунального бытового прибора или в коммерческих целях.

Аналогичным образом «выход из строя» не включает в себя: чрезмерное пламя, затухание пламени, вызванные такими условиями окружающей среды, как сильный ветер или несоответствующая вентиляция, царапины, вмятины, коррозию, износ покраски и покрытий, выцветание, вызванные нагревом, абразивными или химическими чистящими средствами или воздействием ультрафиолетовых лучей, скол деталей с фарфоровым эмалевым покрытием или иные повреждения, вызванные неправильным использованием, несчастным случаем, градом, возгоранием жира, отсутствием технического обслуживания, агрессивными средами, такими как соль или хлор, модифицированием прибора, порчей, небрежным обращением или установленными деталями других производителей. Если ухудшение деталей

происходит до такой степени, когда их больше невозможно использовать (проржавление или прогорание) в течение срока действия гарантийного покрытия будет предоставлена запасная деталь.

Исключительной ответственностью компании NAPOLEON, определенной настоящей ограниченной гарантией, является запасная деталь. Ни при каких обстоятельствах компания NAPOLEON не несет ответственности за расходы по установке, работе или за любые иные расходы или траты, связанные с переустановкой гарантийной детали, за любой ненамеренный, косвенный или непрямой ущерб или за любые транспортные расходы, затраты на рабочую силу или экспортные пошлины.

Данная ограниченная гарантия предоставляется в дополнение к любым правам, предоставленным Вам местным законодательством. Соответственно, данная ограниченная гарантия не налагает никаких обязательств на компанию NAPOLEON по хранению запасных деталей на складе. В зависимости от наличия деталей компания NAPOLEON может по своему усмотрению выполнить все обязательства, предоставив клиенту пропорциональный кредит в отношении нового прибора. По окончании первого года в отношении данной гарантии компания NAPOLEON по своему усмотрению может выполнить в полном объеме все обязательства по данной гарантии путем возмещения первоначальному покупателю, получившему данную гарантию, оптовой стоимости гарантийной детали с дефектом.

При подаче каких-либо гарантийных претензий в отношении компании NAPOLEON необходимо вместе с серийным номером и наименованием модели предоставить чек на купленный товар или его копию. Компания NAPOLEON оставляет за собой право своими силами или силами своих представителей производить предварительную проверку/осмотр поврежденного/дефектного прибора или детали до удовлетворения любого гарантийного требования. Чтобы получить гарантийное покрытие, Вам необходимо обратиться в Службу поддержки клиентов компании NAPOLEON или к авторизованному дилеру NAPOLEON.



www.napoleon.com

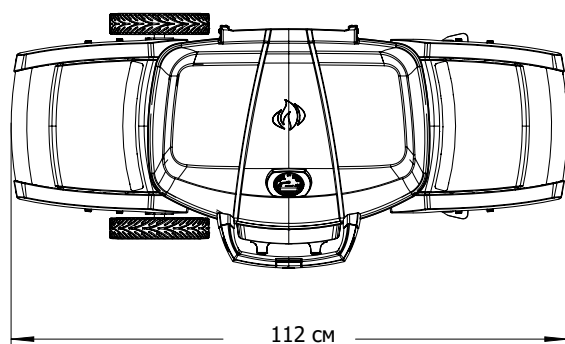


ВНИМАНИЕ! Несоблюдение данных указаний может привести к ущербу частной собственности, травмам или смерти. Перед началом работы с грилем прочитайте и следуйте всем предупреждениям и инструкциям данного руководства.

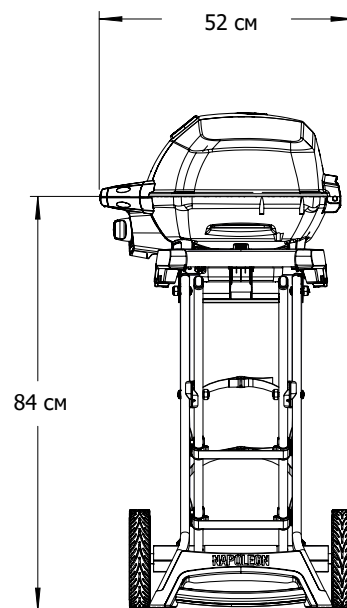
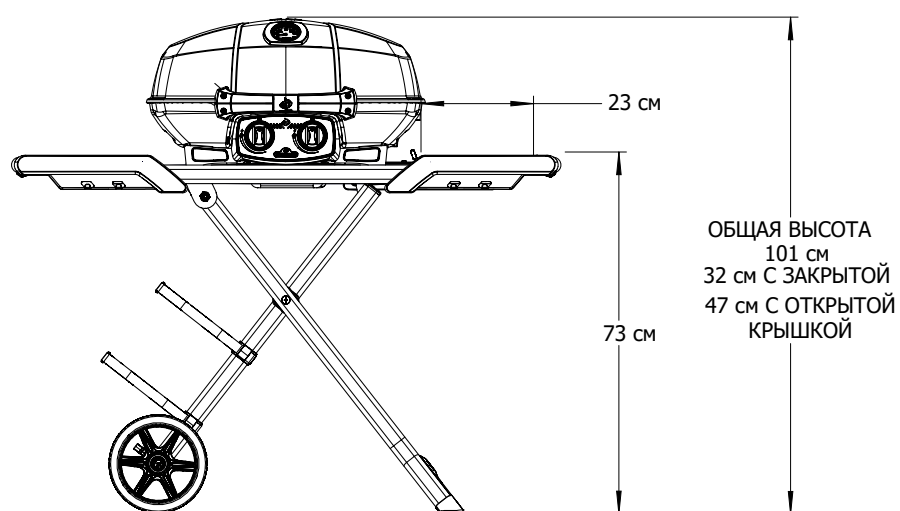
Правила безопасной эксплуатации:

- Данный газовый гриль должен быть собран точно в соответствии с инструкциями в Руководстве по эксплуатации. Если гриль был собран в магазине, Вам необходимо ознакомиться с инструкциями по сборке, чтобы убедиться в правильности сборки и выполнить необходимую проверку на герметичность перед началом работы с грилем.
- Прочитайте всю информацию, содержащуюся в Руководстве по эксплуатации, перед началом работы с грилем.
- Данный гриль может использоваться только на улице в хорошо проветриваемом месте. Гриль нельзя использовать внутри здания, гаража, террасы, беседки или в другом закрытом пространстве.
- Этот гриль предназначен только для пропана, бутана или смеси пропана и бутана.
- Не устанавливайте гриль в местах с сильным ветром. Сильный ветер отрицательно влияет на производительность газового гриля.
- Детали, опечатанные производителем, лицензированным авторизованным сервисным техником или поставщиком, не должны регулироваться пользователем. Ни при каких обстоятельствах не вносите изменения в конструкцию данного газового гриля.
- Не используйте гриль под навесом из горючих материалов.
- Соблюдайте требуемое расстояние между грилем и горючими материалами 457 мм от задней поверхности прибора и 457 мм от боковых поверхностей. Рекомендуется оставлять дополнительное расстояние рядом с виниловым сайдингом или стеклянными поверхностями.
- Шланг подачи газа должен быть закреплен таким образом, чтобы не допустить его соприкосновения с любыми горячими поверхностями гриля.
- Газовый баллон/картридж должен быть отсоединен, когда газовый гриль не используется.
- Когда газовый баллон/картридж подсоединен к грилю, храните газовый гриль и баллон/картридж на улице в хорошо проветриваемом месте.
- Если вы планируете хранить газовый гриль в помещении, обязательно отсоедините баллон/картридж с пропаном от газового гриля и храните его на улице, в хорошо проветриваемом месте недоступном для детей.
- Не храните отсоединенный баллон/картридж в здании, гараже или другом закрытом помещении.
- Проверяйте газовый шланг перед каждым использованием. Если есть признаки износа шланга или на шланге обнаружены порезы, замените его шлангом, рекомендованным производителем гриля, до начала использования газового гриля.
- Не храните запасной баллон/картридж рядом с грилем.
- Не прокладывайте шланг под поддоном - необходимо поддерживать безопасное расстояние от шланга до горячих частей под очагом.
- Один раз в год перед началом использования прибора проводите проверку на герметичность, а также каждый раз при замене каких-либо деталей газовой системы.
- Следуйте инструкциям по розжигу при работе с грилем.
- Не производите розжиг горелок при закрытой крышке гриля.
- Взрослые и дети должны быть предупреждены об опасности горячих поверхностей. Дети, находящиеся рядом с газовым грилем, должны быть под присмотром.
- Во время работы гриля не оставляйте его без присмотра.
- Не перемещайте гриль, когда он находится в горячем состоянии или включен.
- Следите, чтобы электрический шнур питания и газовый шланг не касались нагретых поверхностей.
- Убедитесь, что пластины-испарители (если они входят в комплект) расположены правильно.
- Регулярно проводите чистку поддона для сбора жира и пластин-испарителей (если они входят в комплект), чтобы избежать накопления жира, он может вспыхнуть.
- Не используйте воду, пиво или другие жидкости для тушения пламени.
- Не используйте мойку высокого давления для очистки никаких частей гриля.
- Данный газовый гриль не предназначен для коммерческого использования.
- Данный газовый гриль не должен использоваться в качестве обогревателя!

РАЗМЕРЫ



РАЗМЕР РЕШЕТКИ: 37 см X 54 см = 1840 см²
ВСЕ РАЗМЕРЫ ПРИБЛИЗИТЕЛЬНЫЕ



Обращайтесь с осторожностью



ВНИМАНИЕ! Будьте осторожны при транспортировке гриля и обращении с ним, чтобы предотвратить повреждения и смещение внутренних компонентов. Хотя данный гриль и был разработан с учетом возможности перемещения, однако, грубое обращение может привести к повреждению внутренних компонентов и нарушению исправной работы гриля.



Надлежащая утилизация данного продукта

Данная маркировка означает, что этот продукт нельзя утилизировать вместе с бытовыми отходами на территории ЕС. Устройство необходимо утилизировать в соответствии со всеми правовыми нормативами для обеспечения повторного использования материальных ресурсов во избежание причинения вреда здоровью людей и окружающей природы от неконтролируемого выброса отходов. Для утилизации отработавшего свой ресурс устройства, пожалуйста, воспользуйтесь системами сбора отходов или свяжитесь с поставщиком оборудования, у которого устройство было приобретено. Они могут принять устройство для надлежащей утилизации.

Газовый баллон:

Используйте только те газовые баллоны, которые отвечают национальным и региональным стандартам. Для достижения оптимальной производительности гриль должен работать на пропане. Убедитесь, что баллон может обеспечить достаточный расход топлива для работы прибора. Если у Вас возникли сомнения, проконсультируйтесь с местным поставщиком газа.

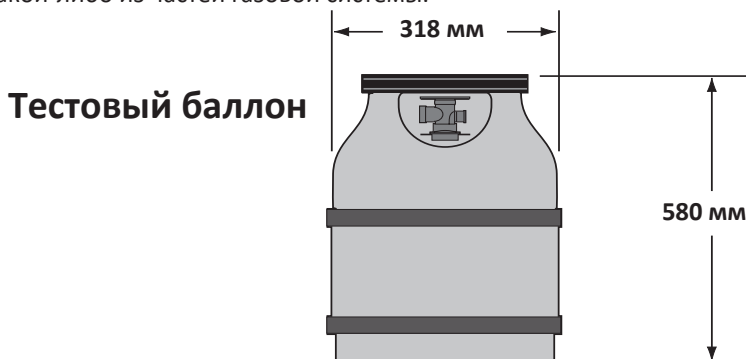
- Будьте осторожны при обращении с вентилем баллона.
- Никогда не подключайте баллон, который не соответствует местным стандартам.
- Запасные баллоны не должны храниться в непосредственной близости от работающего прибора. Баллоны не должны подвергаться воздействию высоких температур и прямых солнечных лучей.



ВНИМАНИЕ! Убедитесь, что шланг расположен на достаточном расстоянии от нижней части прибора. Шланг, соприкасаясь с горячей поверхностью, может расплавиться и стать негерметичным, что может привести к возгоранию.

Подключение баллона:

Убедитесь, что шланг регулятора давления не имеет загибов. Снимите крышку или заглушку с вентиля баллона. Присоедините регулятор давления к вентилю баллона. Перед использованием гриля проверьте герметичность всех соединений. Испытание на герметичность должно проводиться один раз в год, а также каждый раз при подключении нового баллона или при замене какой-либо из частей газовой системы.



Газовый шланг:

- Если шланг и регулятор давления не входят в комплектацию, необходимо использовать только шланг и регулятор давления, которые отвечают национальным и региональным стандартам.
- Убедитесь, что шланг не соприкасается с жиром, другими горячими жидкостями или горячими поверхностями.
- Регулярно проверяйте шланг. В случае разрыва, плавления или износа, замените шланг перед началом использования прибора.
- Рекомендованная длина шланга – 0,9 метра. Шланг не должен быть длиннее 1,5 метра.
- Убедитесь, что шланг проложен без перегибов и изломов.
- Замените шланг до истечения срока годности, указанного на шланге.



ВНИМАНИЕ!

- Не прокладывайте шланг под поддоном.
- Убедитесь, что все соединения затянуты при помощи двух гаечных ключей. Не используйте тефлоновую ленту или трубную смазку для герметизации соединений.
- Убедитесь, что шланг не касается горячих поверхностей, это может привести к его расплавлению, утечке газа и возгоранию.

Технические данные:

Приведенная ниже таблица содержит основные технические параметры прибора.

Горелка	Размер жиклера		(Мощность (общ.))		Расход газа (общ.)	
	I	II	I	II	I	II
	#69 (0.74 мм)	#73 (0.61 мм)	4.1 кВт	4.1 кВт	301 г/ч	301 г/ч

Сертифицированные газы и давления

Проверьте данные, указанные на табличке с техническими данными прибора, чтобы убедиться, что они соответствуют следующему списку.

Категория газа	'ЗВ/Р(30)	'З+(28-30/37)	'ЗВ/Р(50)
Размеры сопла (смотрите выше)	I	I	II
Газы/давление	Бутан и пропан при 30 мбар	Бутан 28-30 мбар, пропан 37 мбар	Бутан и пропан при 50 мбар
Страны	BE, BG, CY, DK, EE, FI, FR, GB, HR, HU, IS, IT, LT, LU, MT, NL, NO, RO, SE, SI, SK, TR	BE, CH, CY, CZ, ES, FR, GB, GR, IE, IT, LT, LU, LV, PT, SK, SI	AT, CH, DE, SK

Не нарушайте целостность регулятора давления и не модифицируйте его. Используйте только регулятор, который обеспечивает давление, указанное в приведенной выше таблице. Проводите замену регулятора только на указанный производителем.



Подключение баллона

ПРИМЕЧАНИЕ! Некоторые регуляторы давления имеют гайку с левой резьбой, на других необходимо нажать кнопку ВКЛ. (ON) для соединения и кнопку ВЫКЛ. (OFF) для отключения. Следуйте рекомендациям, данным ниже, для правильного подсоединения регулятора давления к баллону.

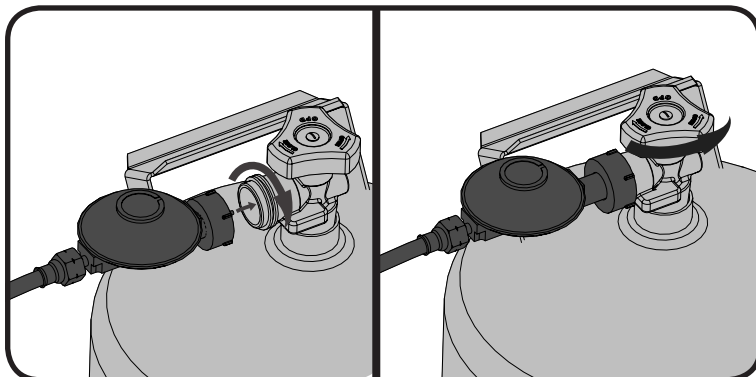


Рис. 1

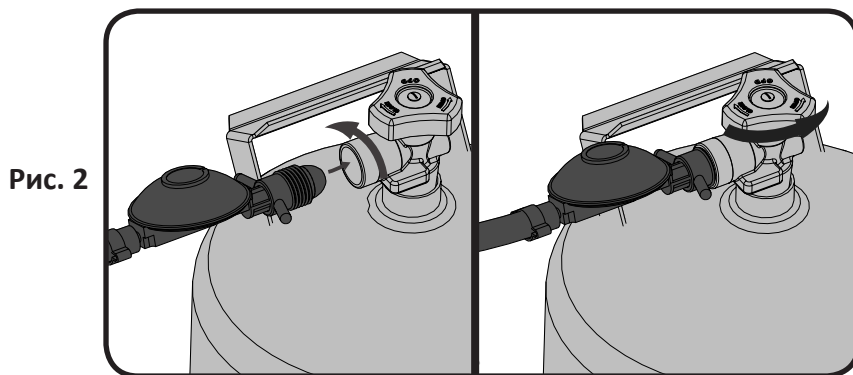


Рис. 2

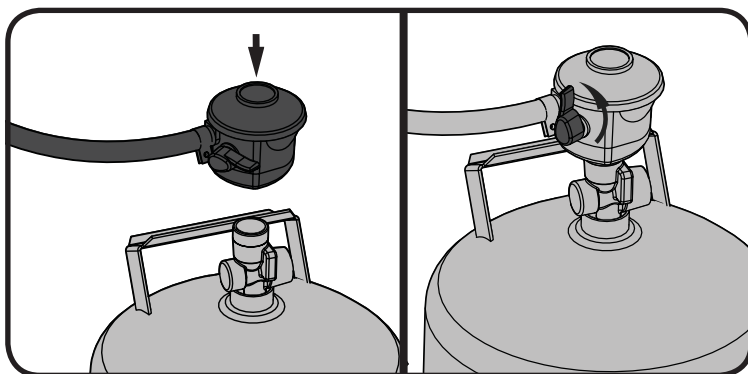


Рис.3

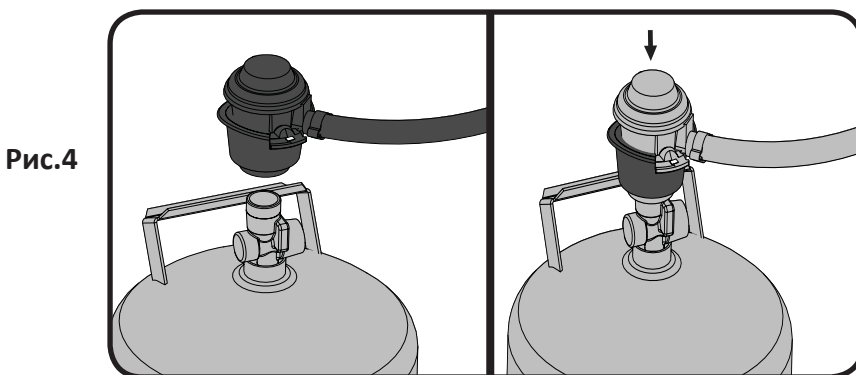
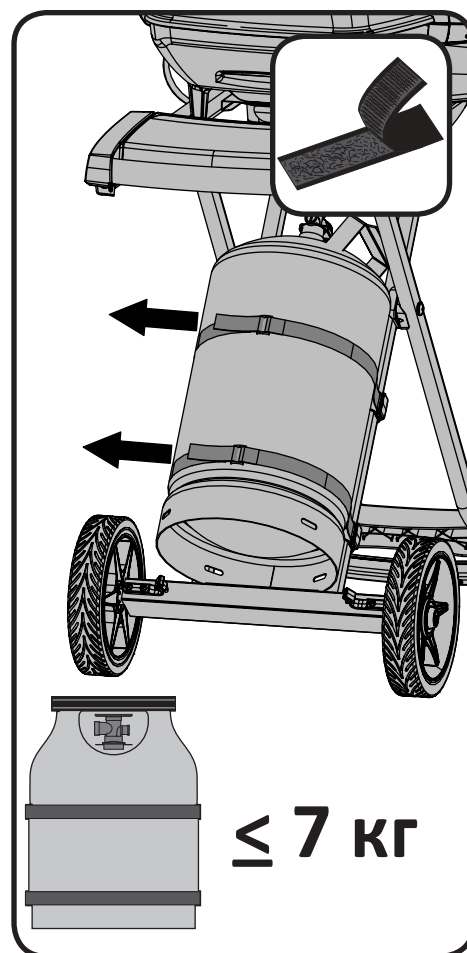


Рис.4



Инструкции по проверке на герметичность



ВНИМАНИЕ! Проверка на герметичность должна проводиться ежегодно, каждый раз при подключении газового баллона и при каждой замене элемента газовой системы.



ВНИМАНИЕ! Запрещено использовать открытое пламя для проверки наличия утечки газа. Убедитесь, что рядом с грилем отсутствуют искры или очаги открытого пламени. Искры или открытое пламя может привести к взрыву, ущербу частной собственности, тяжелым травмам или смерти.

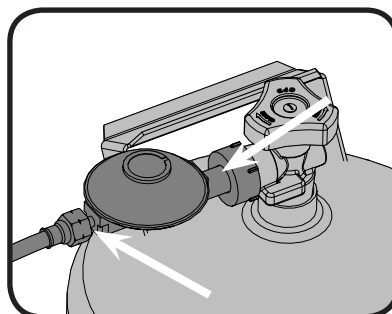
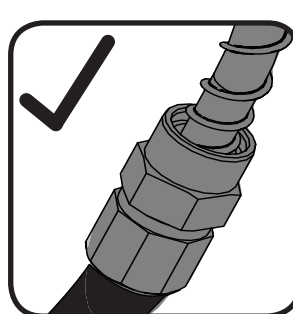
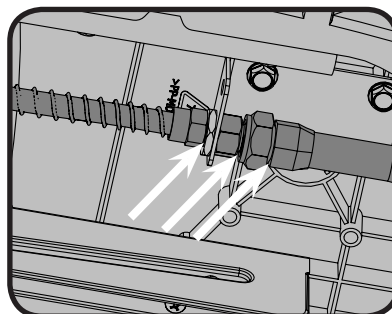
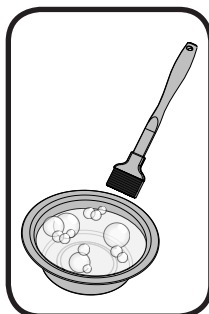
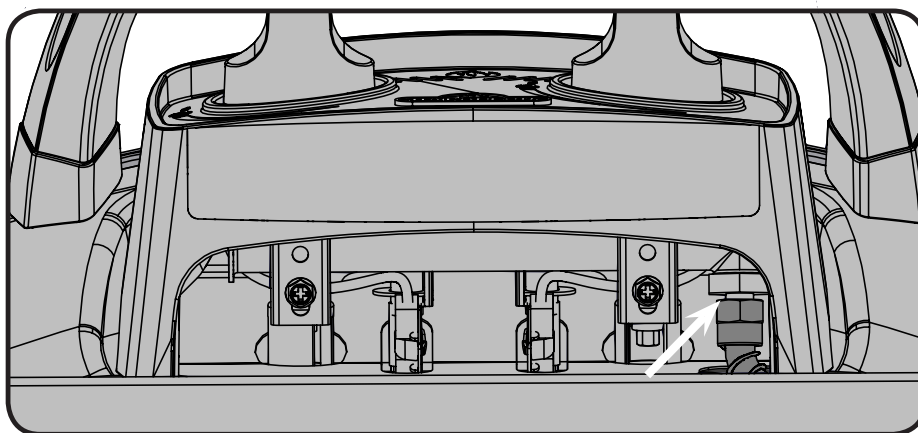


Проверка на герметичность: Испытание необходимо провести перед самым первым включением гриля. Проводите испытания на герметичность ежегодно или при каждой замене газового баллона. Запрещено курение во время проведения испытания, также следует удалить все возможные источники возгорания. Смотрите схему проверки на герметичность для конкретных зон, подлежащих проверке. Поверните все ручки горелок в положение выключено. Откройте вентиль подачи газа к грилю.

Нанесите мыльный раствор (вода и жидкое мыло в соотношении 50/50) на все соединения регулятора, шланга, коллектора и вентиля.

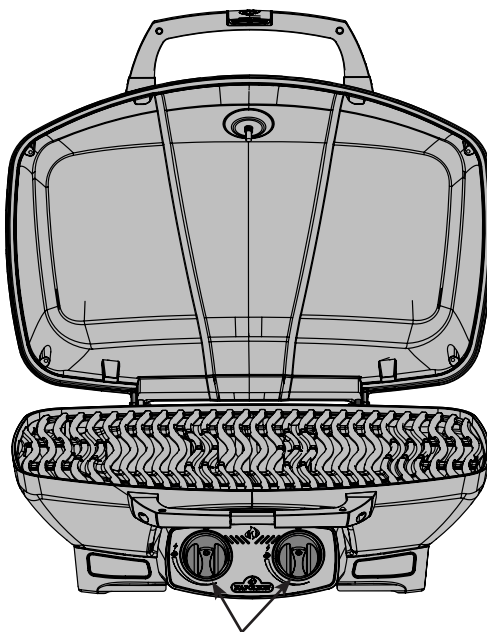
Появление пузырей означает наличие утечки газа. Либо затяните соединение, либо обратитесь в отдел работы с клиентами Napoleon или к квалифицированным специалистам для замены деталей.

Если утечку невозможно устранить, **немедленно перекройте подачу газа**, отключите баллон и обратитесь к квалифицированным специалистам. Не пользуйтесь грилем до устранения утечки.





Инструкции по розжигу



Ручки горелок



ВНИМАНИЕ! Откройте крышку гриля.

ВНИМАНИЕ! Убедитесь, что все ручки горелок находятся в выключенном положении. Присоедините одноразовый баллон.

Розжиг основных горелок

1. Откройте крышку гриля.
2. Для розжига выбранной вами горелки нажмите и поверните ручку на максимум.
3. Если факел поджига не зажегся, немедленно поверните ручку горелки в положение «Выключено» и повторите шаг 2 несколько раз.
4. Если горелка не зажигается в течение 5 секунд, поверните ручку горелки в положение «Выключено» и подождите 5 минут, чтобы вышедший газ рассеялся. Повторите шаги 2 и 3 или подожгите при помощи спички.
5. При розжиге гриля спичкой, зажмите спичку в прилагающемся держателе для спичек. Просуньте зажженную спичку через решетку гриля к горелке, одновременно поворачивая ручку соответствующей горелки на максимум.



Рекомендации по приготовлению блюд



ВНИМАНИЕ! Не используйте гриль под натяжными навесами. Это может привести к пожару или травмам.



ОПАСНО! Не ставьте гриль на хранение и не транспортируйте его сразу после использования. Перед его перемещением или хранением убедитесь, что гриль полностью остыл. Нарушение этих правил может привести к пожару, ущербу имущества, травмам или смерти.

Первый розжиг: Когда гриль включен в первый раз присутствует слабый запах. Это нормальное временное явление, вызванное выгоранием красок и смазочных веществ, используемых при производстве, и не случится повторно. Оставьте горелки включенными примерно на 30 минут.

Использование основных горелок: Для подрумянивания Ваших блюд рекомендуем предварительно прогревать гриль, установив все основные горелки в максимальное положение, с закрытой крышкой в течение примерно 10 минут. Продукты, которые готовятся быстро (рыба, овощи), можно готовить на гриле с открытой крышкой. Приготовление с закрытой крышкой обеспечивает более высокую и равномерную температуру, что позволяет сократить время приготовления и прожарить мясо более равномерно. Продукты, которые готовятся более 30 минут, такие как жареное мясо, могут быть приготовлены «непрямым» гриллингом (включенная горелка находится в стороне от места размещения продуктов). При приготовлении постного мяса, например, куриных грудок или постной свинины, перед прогревом, решетки можно смазать растительным маслом для уменьшения прилипания. В процессе приготовления мяса высокой степени жирности может возникать пламя. Для предотвращения такого эффекта обрежьте жир или снизьте температуру. Если пламя все-таки возникло, отодвиньте мясо в сторону и уменьшите жар. Оставьте крышку открытой. Подробная информация содержится в кулинарных книгах Napoleon.

Инструкция по очистке



ВНИМАНИЕ! При обслуживании гриля всегда носите защитные перчатки и очки.



ВНИМАНИЕ! Во избежание получения ожогов технический осмотр гриля следует проводить только тогда, когда он остынет. Избегайте контакта с горячими поверхностями без защитных средств. Убедитесь, что горелки выключены. Чистку гриля проводите там, где чистящие средства не нанесут вред окружающей среде. Не чистите гриль чистящими средствами для духовок. Для чистки барбекю решеток и других частей гриля не пользуйтесь посудомоечной машиной. Соусы для барбекю и соль могут быть коррозионными и привести к быстрой деградации компонентов газового гриля, при отсутствии регулярной чистки.



ПРИМЕЧАНИЕ: Нержавеющая сталь имеет тенденцию к окислению или изменению цвета в присутствии хлоридов и сульфидов, в особенности в прибрежных районах с теплой атмосферой и повышенной влажностью, а также рядом с бассейнами и джакузи. Эти пятна похожи на ржавчину, но их легко удалить, и, несложно предотвратить их появление. Для предотвращения и удаления пятен чистите все поверхности из нержавеющей стали через каждые 3-4 недели, или по необходимости, чистой водой и/или чистящим средством для нержавеющей стали.

Чугунные решетки: Чугунные барбекю-решетки, входящие в комплектацию гриля, превосходно удерживают и распределяют тепло. Регулярный обжиг решеток обеспечит защитное покрытие, которое поможет избежать коррозии и увеличить антипригарные свойства решеток.

Первое использование: Вручную помойте решетки с использованием мягкого средства для мытья посуды, чтобы удалить все вещества, оставшиеся в процессе производства (не используйте посудомоечную машину). Сполосните горячей водой и насухо вытрите мягкой тканью. Не оставляйте влаги на чугуне.

Обжиг: При помощи сухой ткани распределите кулинарный жир по всей поверхности решетки так, чтобы покрыть все неровности и углы. Не используйте соленые жиры, такие как соленое масло или соленый маргарин. Предварительно разогрейте гриль в течение 15 минут, затем положите смазанную решетку в гриль. Установите ручки горелок в среднее положение с закрытой крышкой. Оставьте решетку прогреваться на полчаса. Выключите горелки и отключите подачу газа. Дайте решеткам остыть. Эту процедуру следует повторять несколько раз в течение сезона, хотя ежедневное ее применение не обязательно (следуйте инструкциям по ежедневному уходу, приведенным ниже).

Ежедневное использование: Перед предварительным прогревом и очисткой при помощи щетки из медной проволоки, покройте всю поверхность решеток кулинарным жиром. Разогрейте гриль и удалите загрязнения при помощи щетки из медной проволоки.

Очистка внутренней части гриля: Снимите барбекю-решетки. Используйте щетку из медной проволоки для очистки внутренних поверхностей очага и крышки от грязи. Сметите весь мусор, образовавшийся внутри газового гриля, в съемный поддон для сбора жира.

Поддон для сбора жира: Накапливающийся жир может стать причиной возникновения пожара. Регулярно очищайте поддон для того, чтобы избежать накопление жира. Жиры и соки стекают в поддон, расположенный под газовым грилем и собираются в нем. Для очистки поддона, выньте его из гриля. Не используйте для очистки алюминиевую фольгу, песок или другие материалы, которые задерживают стекание жира. Поддон можно очищать при помощи лопатки-шпателя или скребка.

Чистка поверхности гриля: Не используйте абразивные чистящие средства или стальную проволочную щетку для чистки керамических деталей или деталей из нержавеющей стали гриля. Они могут повредить покрытие. Внешние поверхности гриля необходимо чистить теплой мыльной водой, пока металл еще не окончательно остыл. Для чистки нержавеющей поверхности пользуйтесь чистящим средством для нержавеющей стали или неабразивным чистящим средством. Всегда вытирайте по направлению структуры поверхности. Со временем детали из нержавеющей стали теряют цвет и приобретают золотой или коричневый оттенок. Потеря цвета не влияет на работоспособность гриля. Обращайтесь с деталями с керамической эмалью с особой осторожностью. Глазурованное декоративное покрытие с горячей сушкой напоминает стекло и от удара может расколоться. Эмаль для подкрашивания можно приобрести у дилера Napoleon.

Рекомендации по техническому обслуживанию

Мы рекомендуем обращаться к сертифицированным специалистам для тщательной проверки и ежегодного обслуживания гриля.

Не допускайте наличия горючих материалов, бензина и других легко воспламеняющихся жидкостей и горючих испарений вблизи газового гриля. Не ограничивайте доступ воздуха для вентиляции и горения газовой смеси в гриле.



ВНИМАНИЕ! Во время проведения чистки гриля необходимо носить защитные перчатки и защитные очки.

ВНИМАНИЕ! Перед проведением чистки обязательно выключите гриль и перекройте подачу газа. Во избежание ожогов техническое обслуживание необходимо проводить после того, как гриль полностью остыл. Проводите проверку на герметичность ежегодно, при каждой замене газового баллона или при наличии запаха газа.

Горелка: Горелка изготовлена из толстостенной нержавеющей стали 304, однако высокая температура и агрессивная среда могут вызвать появление ржавчины на ее поверхности. Ржавчину можно удалить при помощи щетки с щетиной из медной проволоки.

ВНИМАНИЕ! Остерегайтесь пауков.

Пауков и насекомых привлекает запах пропана и природного газа. Воздушная заслонка горелки оснащена экраном от насекомых, который снижает вероятность того, что насекомые проникнут внутрь горелки, но в то же время это полностью проблему не решает. О наличии гнезд или паутины внутри может свидетельствовать желтое или оранжевое пламя горелки или проскакивание пламени (вспышки) у заслонки под панелью управления. Чтобы очистить внутреннюю часть горелки, ее необходимо снять с газового гриля: выкрутите винт, который крепит пластину перекрестного поджига и горелку к очагу. Винтов может быть несколько. Сдвиньте горелку на себя и вверх, чтобы ее можно было снять.

Очистка: Используйте гибкий ершик для трубок, чтобы очистить внутреннюю часть горелки. Вытряхните мусор из горелки через впускное отверстие для газа. Проверьте отверстия горелок и отверстия жиклеров вентилей на наличие загрязнений. Отверстия горелок могут быть засорены частичками пищи или ржавчиной; используйте скрепку для бумаг, чтобы их прочистить. Отверстия проще чистить, когда горелка снята с гриля, но это можно сделать и не снимая с гриля горелку.

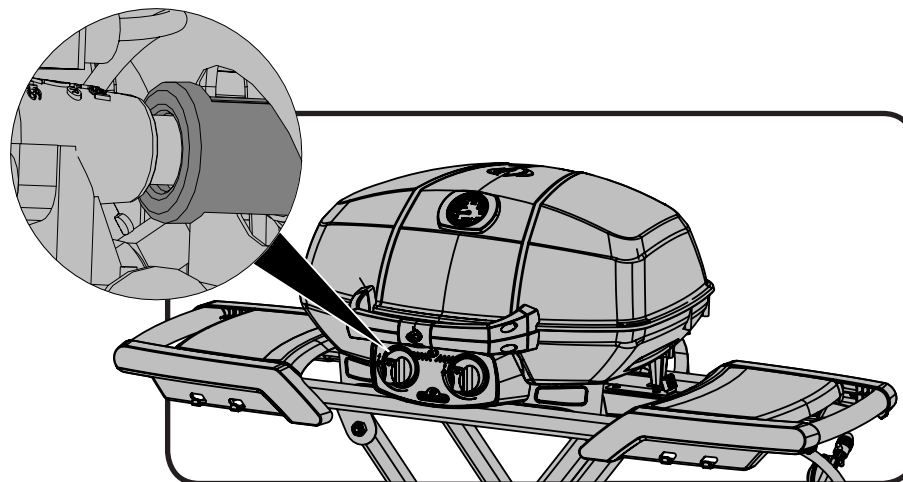
ВНИМАНИЕ! Будьте внимательны – не увеличивайте отверстия.

Убедитесь, что экран от насекомых чистый, плотный и свободен от ворса или другой грязи.

Установка на место после чистки: Проведите ту же процедуру в обратном порядке, чтобы установить горелку. Во время установки убедитесь, что жиклер вентили входит в горелку. Установите на место пластину перекрестного поджига и затяните винты для завершения установки.



ВНИМАНИЕ! При установке горелки после чистки, перед включением гриля, обратите особое внимание на правильное положение клапана/жиклера в горелке. Если жиклер вентиля расположен ВНЕ трубки горелки, существует опасность взрыва или пожара.



ВНИМАНИЕ! Проверьте шланг на наличие деформаций, образования трещин или порезов. В случае обнаружения дефектов не пользуйтесь газовым грилем. Обратитесь к представителям Napoleon или к квалифицированным специалистам для замены деталей.

Крышка из литого алюминия: На Вашем гриле установлена крышка из литого алюминия, которая не ржавеет и которую можно легко обновить. Внутренняя поверхность крышки изготовлена из необработанного алюминия, на ней могут присутствовать следы литья и оснастки, но это не дефект, а следы от литейной формы, которая использовалась в процессе производства. Периодически протирайте крышку теплой водой с мылом. Хотя литой алюминий и не ржавеет, высокие температуры и атмосферные воздействия могут вызвать окисление алюминиевых поверхностей. Это проявляется в виде белых пятен на поверхности. Чтобы обновить эти участки, сначала очистите их и слегка отшлифуйте мелкой наждачной бумагой. Протрите поверхность, чтобы удалить все остатки и затем покрасьте термостойкой краской для барбекю. Защитите прилегающие участки от случайного попадания излишков краски. Следуйте инструкциям производителя по обращению с краской.

Устранение неисправностей:

Проблема	Возможные причины	Решение
Слабый нагрев, низкое пламя.	Заблокирована подача газа. Неправильный предварительный прогрев. Перемерзание баллона.	Проверьте наличие паутины на горелке или во впускном отверстии. Предварительно прогрейте гриль с включенными на максимум горелками в течение 5 - 10 минут. При использовании в течение длительного времени или в случае, когда баллон заканчивается, или при низкой температуре окружающего воздуха, в баллонах с малым весом испарение жидкого газа может быть недостаточно интенсивным. Установите новый газовый баллон.
Чрезмерное пламя, неравномерный нагрев.	Неправильный предварительный прогрев. Чрезмерное скопление жира и золы в поддоне для золы/сбора жира.	Предварительно прогрейте гриль с работающими главными горелками в течение 5-10 мин. Регулярно очищайте поддон для сбора золы/жира. Не покрывайте поддон алюминиевой фольгой. Соблюдайте инструкции по очистке.
Горелки горят желтым пламенем, присутствует запах газа.	Возможно наличие паутины или другой грязи, или неправильное положение воздушной заслонки горелки.	Снимите горелку и тщательно очистите ее. Соблюдайте инструкции по техническому обслуживанию. Приоткройте немного заслонку в соответствии с инструкциями по регулировке газозвдушной смеси (это должен делать квалифицированный специалист).
Пропадание пламени, присутствует запах газа, возможно сопровождается трудностями при поджиге.	Неправильная настройка заслонки.	Слегка прикройте заслонку в соответствии с инструкциями по регулировке газозвдушной смеси (это должен делать квалифицированный специалист).
Горелка не зажигается искровым поджигом, но загорается от спички.	Отверстие жиклера грязное или забилося.	Очистите отверстие жиклера при помощи щетки с мягкой щетиной.
Кажется, что краска начинает отслаиваться с внутренней стороны очага и крышки.	Жир скапливается на внутренних поверхностях.	Это не является дефектом. Внутренняя поверхность кожуха и крышки выполнены из нержавеющей стали и не могут отслаиваться. Отслаивается затвердевший жир, его высохшие частицы похожи на отслаивающуюся краску. Предотвратить это явление поможет регулярная чистка. Смотрите инструкции по очистке.
Слишком маленькое пламя, когда горелка установлена на максимум. (Грохочущий звук и дрожащее синее пламя на поверхности горелки.)	Недостаток газа. Пережимание шланга подачи газа. Грязное или забито отверстие. Паутина и другой мусор в трубке горелки.	Проверьте уровень газа в баллоне с пропаном. В случае необходимости проложите шланг по-другому. Очистите отверстие жиклера. Очистите трубку горелки.

**для получения ГАРАНТИЙНОЙ ПОДДЕРЖКИ СОХРАНЯЙТЕ ДОКУМЕНТЫ,
ПОДТВЕРЖДАЮЩИЕ ВАШУ ПОКУПКУ**

Заказ запасных деталей

Гарантийная информация

МОДЕЛЬ: _____

ДАТА ПРИОБРЕТЕНИЯ: _____

СЕРИЙНЫЙ НОМЕР: _____

(Впишите сюда информацию для упрощения обработки запроса)

По вопросам замены деталей и предъявления претензий по гарантии обращайтесь к дилеру Napoleon, у которого было приобретено изделие.

Прежде чем обращаться к дилеру, ознакомьтесь с более подробными инструкциями по очистке, техническому обслуживанию, устранению неполадок и замене деталей на веб-сайте Napoleon по адресу www.napoleongrills.com.

Для обработки рекламационного обращения предоставьте нам следующую информацию:

1. Модель и серийный номер изделия.
2. Заказной номер детали и ее наименование.
3. Краткое описание неисправности (описание "деталь сломалась" неприемлемо)
4. Документы, подтверждающие покупку (копия документов).

В некоторых случаях компания Napoleon, прежде чем предоставлять запасные части, может потребовать, чтобы детали были возвращены на завод для проверки.

Прежде чем обратиться к дилеру Napoleon, пожалуйста, обратите внимание, что гарантия не распространяется на:

- Расходы на транспортировку, брокерские услуги или экспортные пошлины.
- Трудозатраты на демонтаж дефектной и установку новой детали.
- Расходы на диагностику неисправностей.
- Изменение цвета деталей из нержавеющей стали.
- Неисправности деталей, возникшие из-за недостаточной очистки, технического обслуживания или использования неподходящих чистящих средств (средства для чистки духовок или другие агрессивные химикаты).



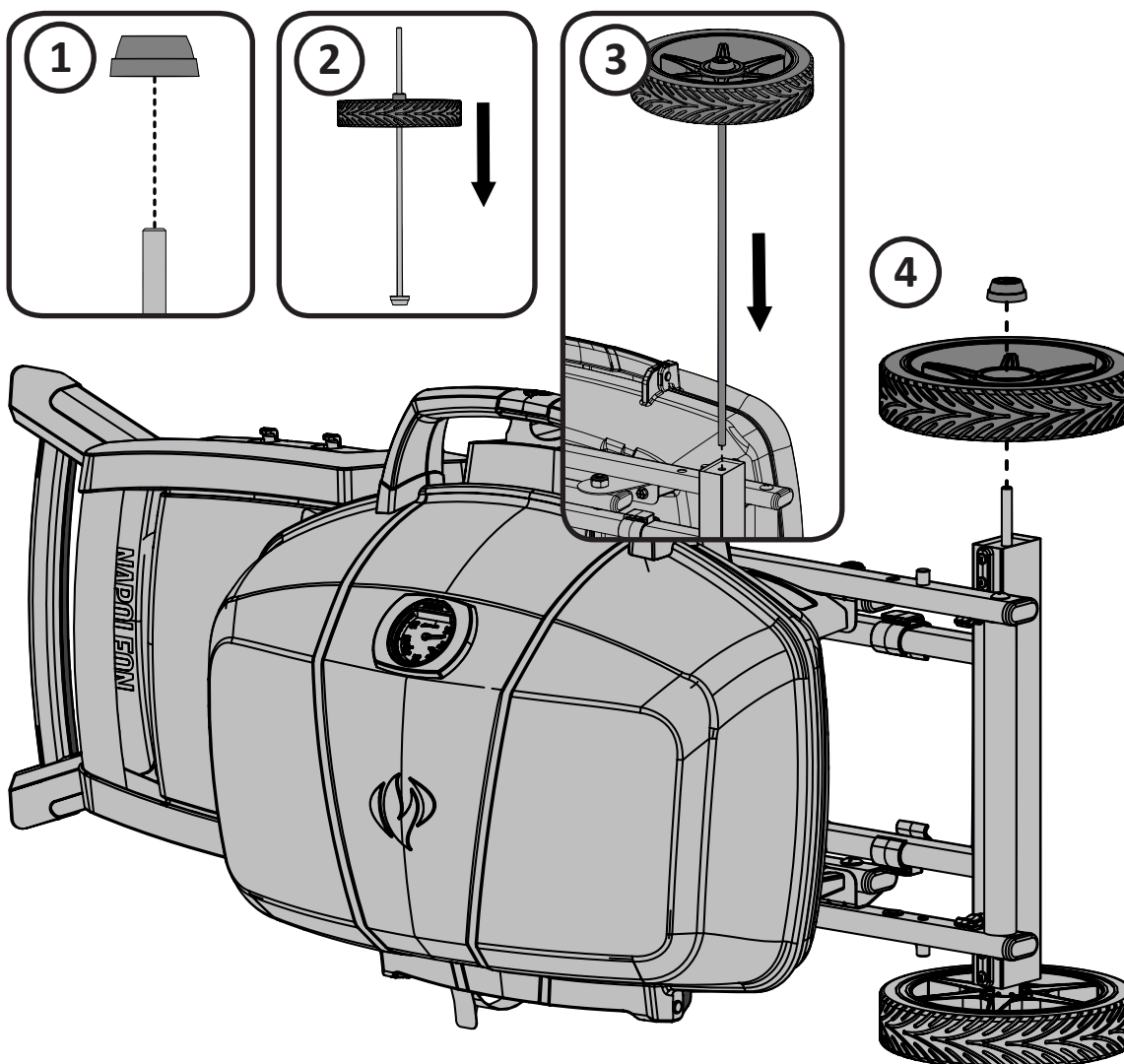
ОСТОРОЖНО! Во время распаковки и сборки гриля рекомендуется носить защитные перчатки и защитные очки. Несмотря на то, что на производстве, для обеспечения быстрой и эффективной сборки гриля, были приняты все меры для устранения острых кромок, тем не менее, с деталями надлежит обращаться очень аккуратно во избежание травм.

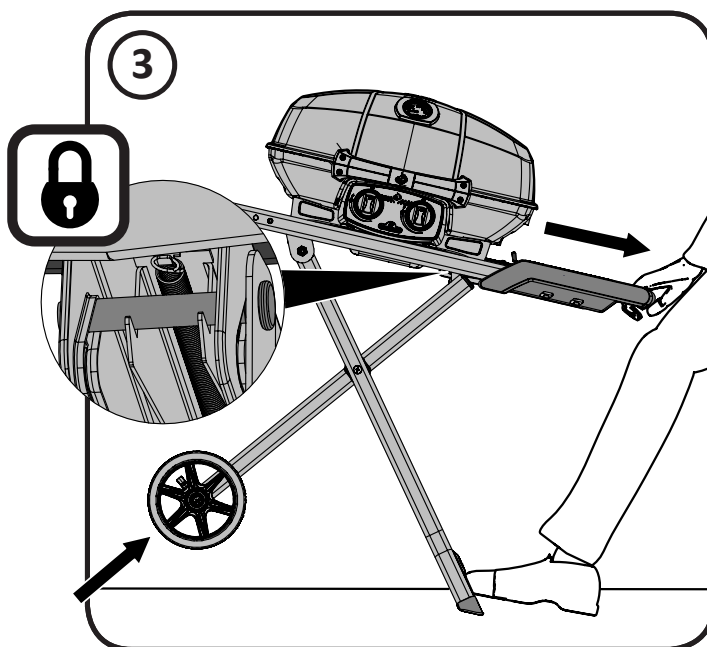
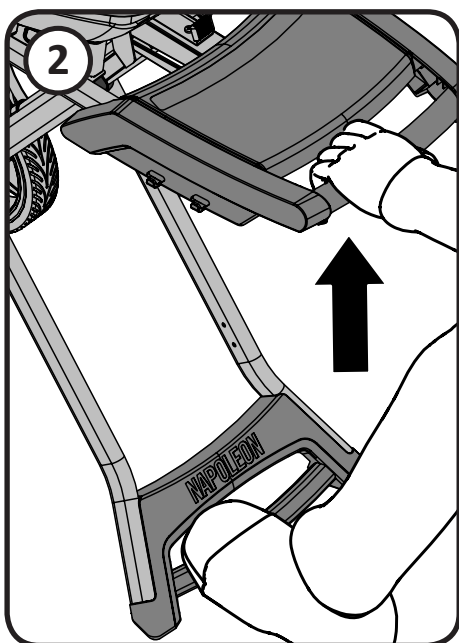
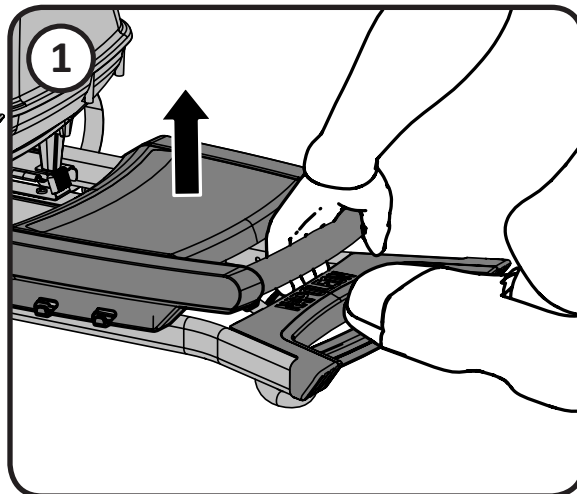
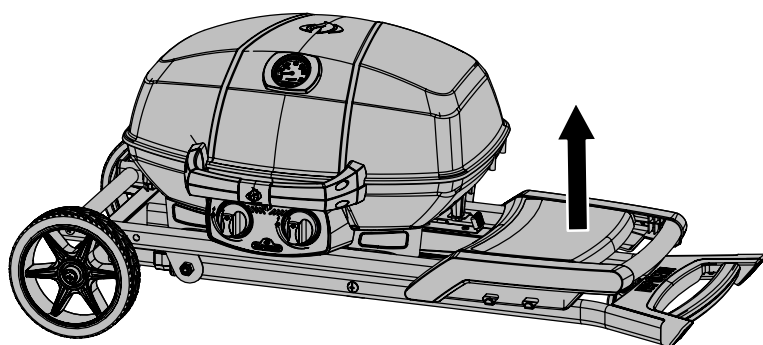
**x2**

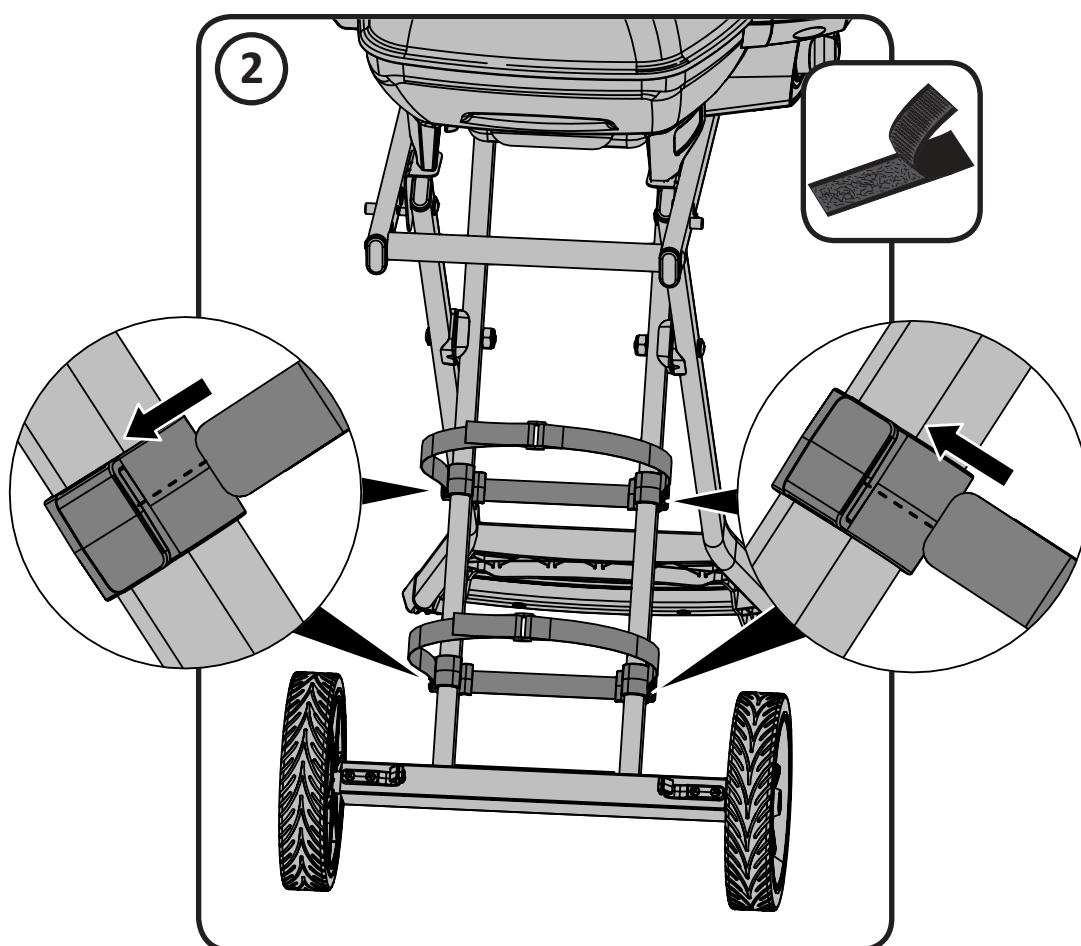
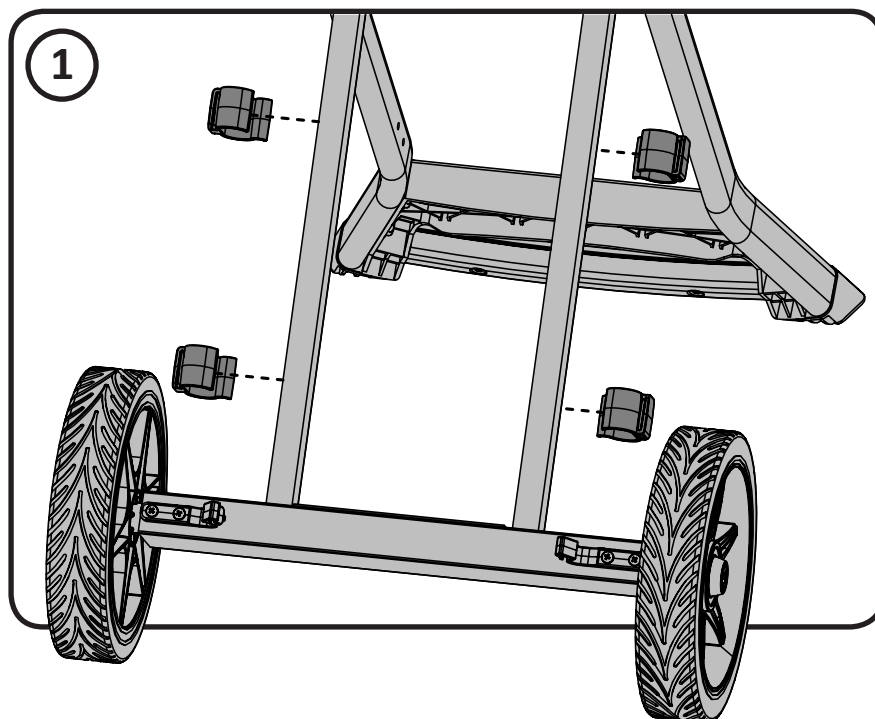
N450-0043 (8мм)

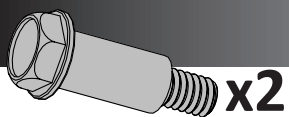
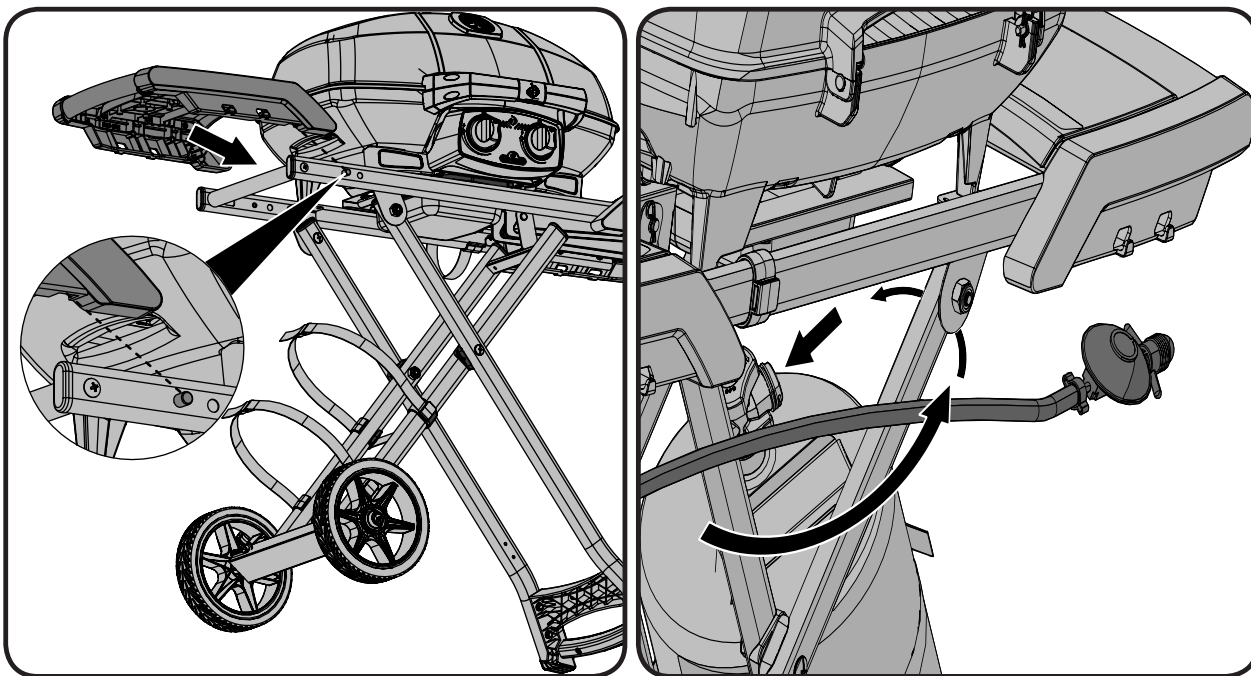


Чтобы надеть колпачок на ось можно использовать резиновый молоток.





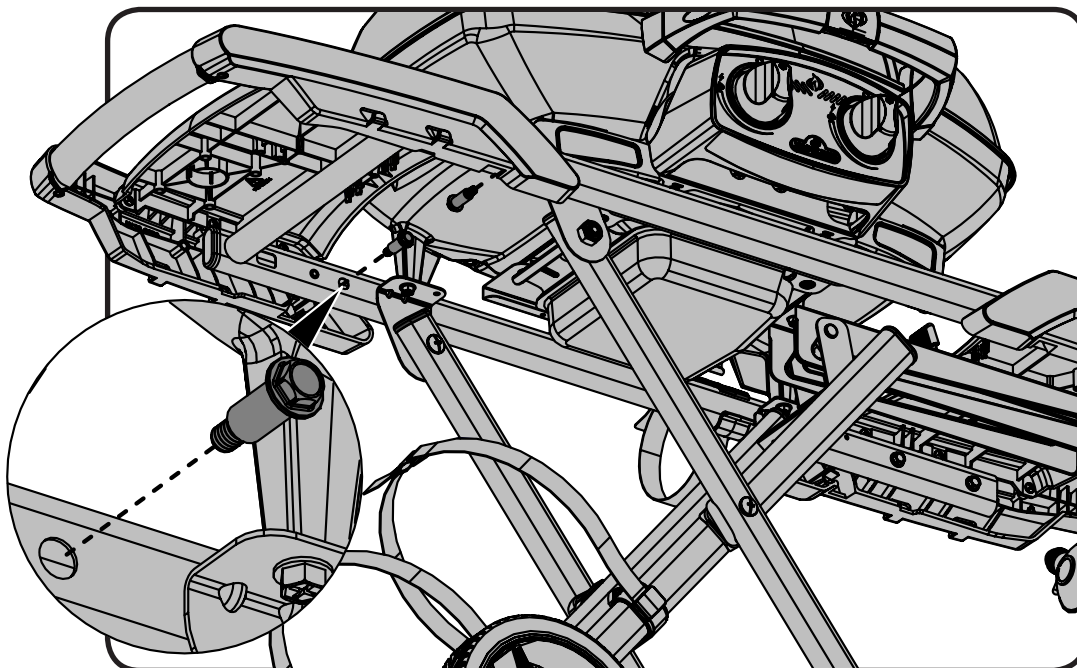


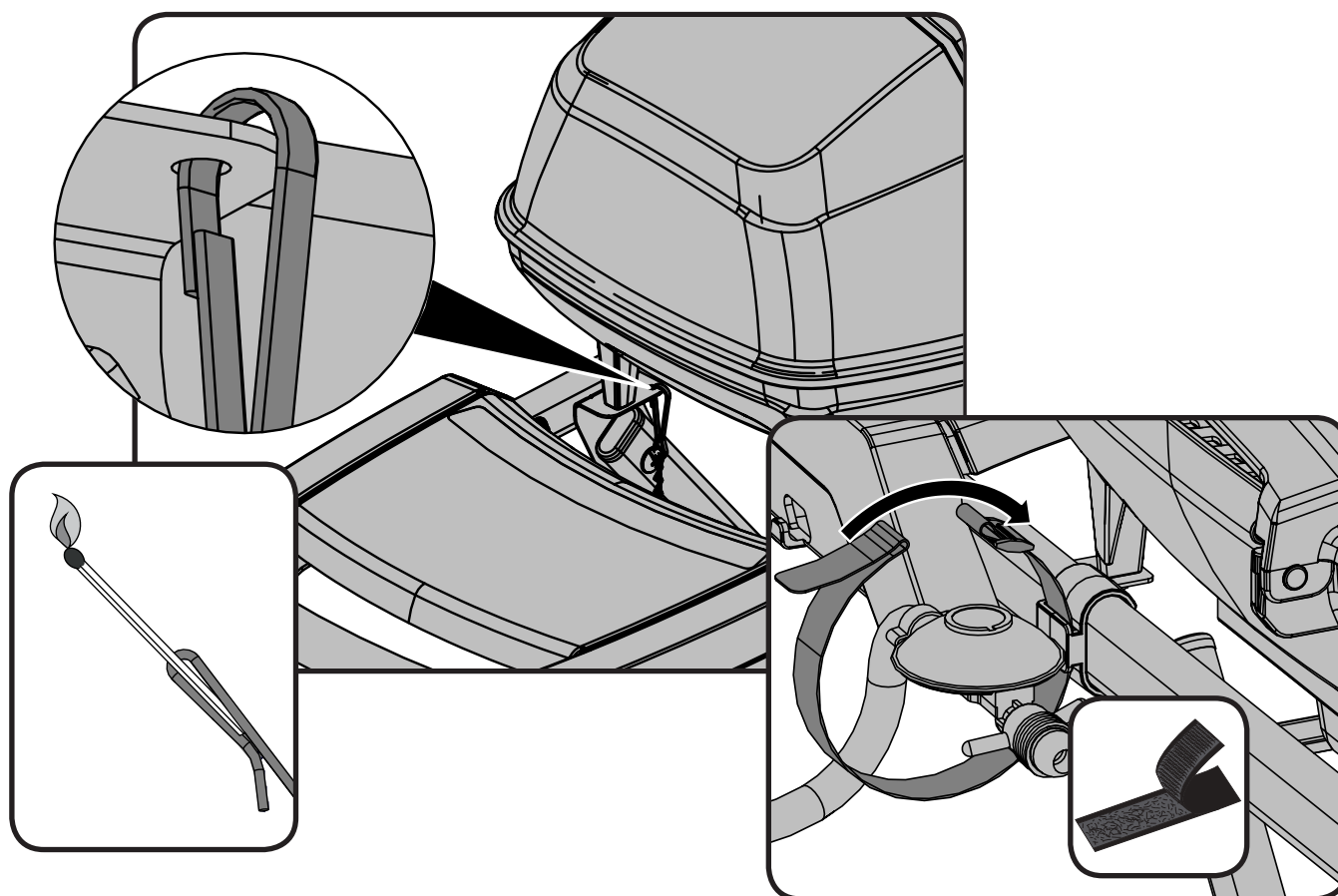


N570-0110 (1/4"-20)

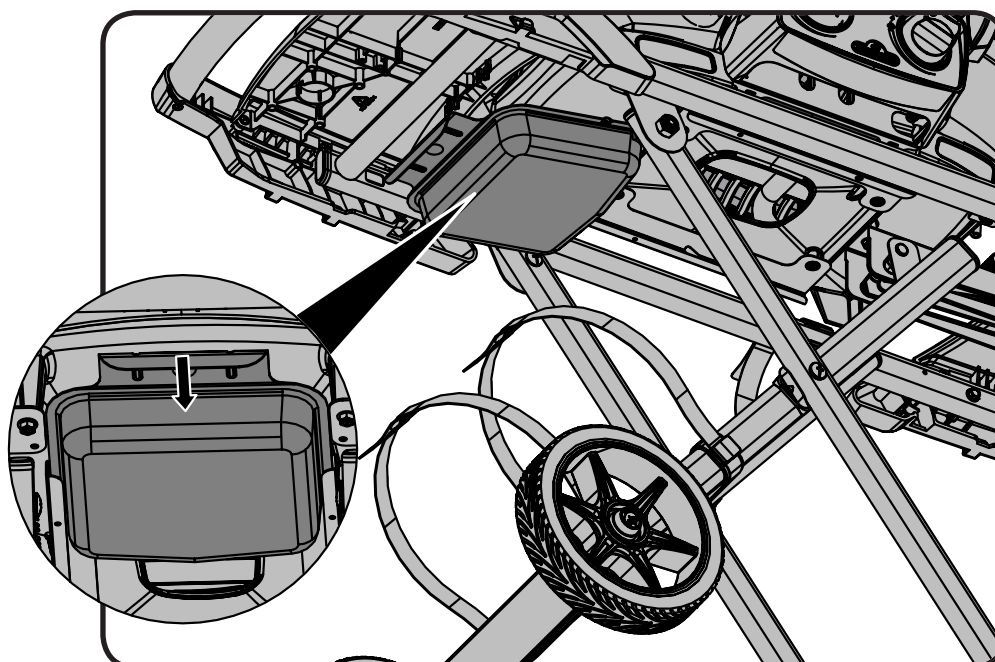


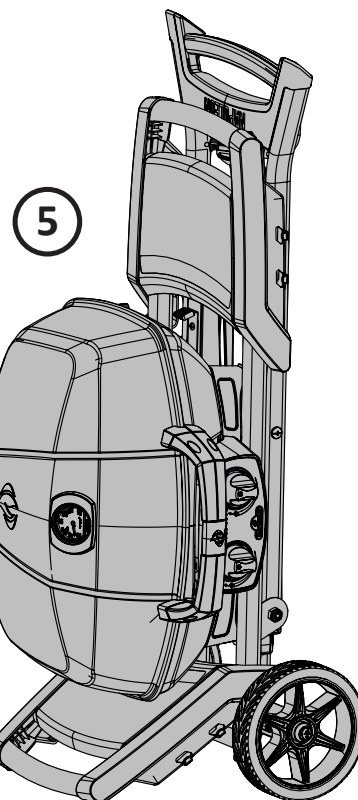
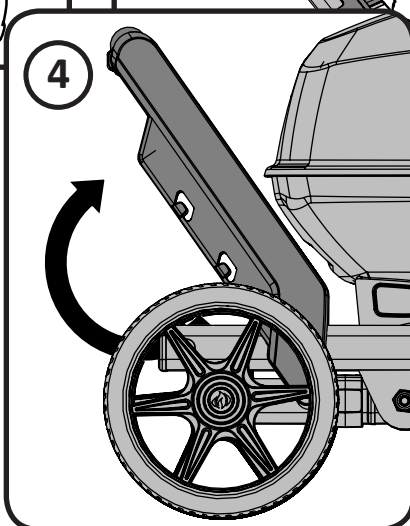
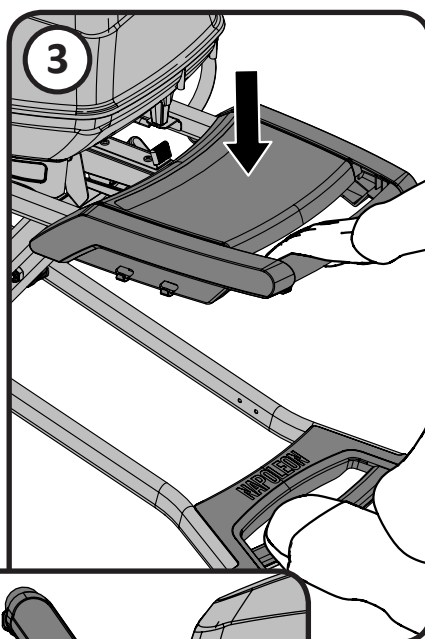
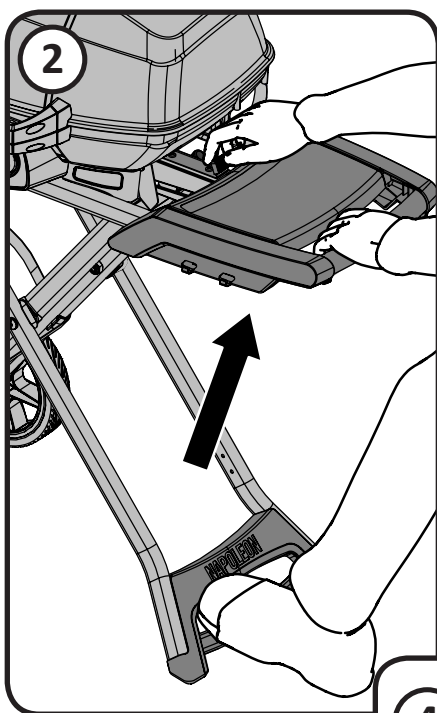
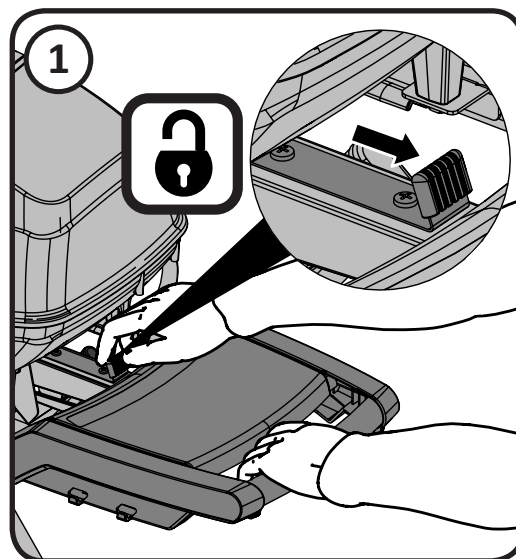
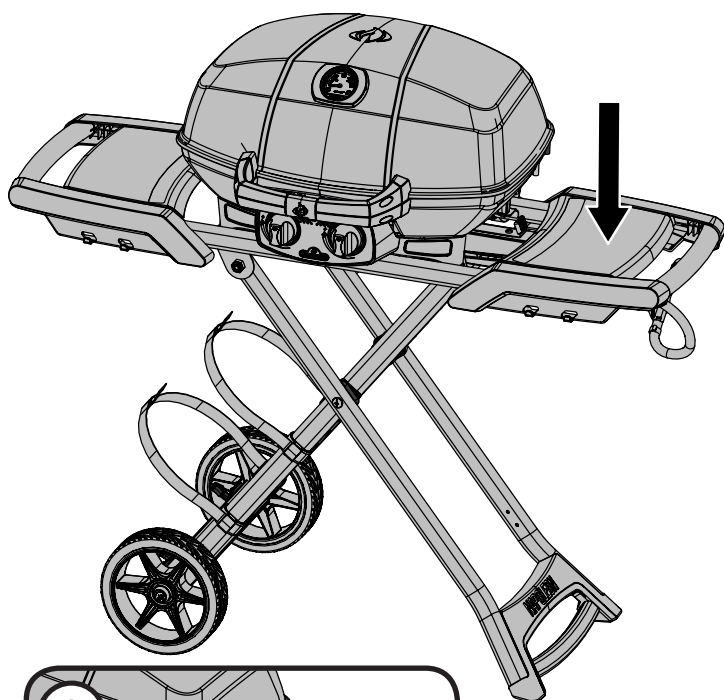
10mm





ВНИМАНИЕ! Перед транспортировкой гриля убедитесь, что поддон для сбора жира пустой и чистый.





Список деталей

Item	Part #	Description	PRO285X-BK	PRO285X-MK-PHM
1	N325-0085-SS1SG	handle cart	x	
	N325-0085-BK1FL	handle cart, ma e black		x
2	N120-0023	cap nylon	x	x
3	Z570-0036	screw 1/4-20 x 7/8"	x	x
4	N325-0086-SS1SG	handle cart shelf	x	
	N325-0086-BK1FL	handle cart shelf, ma e black		x
5	N120-0022	cap shelf	x	x
6	N120-0021	cap shelf	x	x
7	N570-0013	screw #8 x 5/8"	x	x
8	N590-0237	shelf left	x	x
9	N570-0076	screw #8 x 1/2"	x	x
10	N570-0111	screw #14 x 1 1/4"	x	x
11	N010-0804-SS1SG	cart front beam	x	
	N010-0804-BK1FL	cart front beam, ma e black		x
	N160-0017	clip rear burner tube	x	x
12	N010-0805-SS1SG	cart rear beam	x	
	N010-0805-BK1FL	cart rear beam, ma e black		x
13	N525-0047-BK1SG	rail sliding track	x	x
14	N530-0055	regulator	x	x
15	Z080-0032-BK1HT	bracket regulator mount	x	x
16	N570-0086	screw #14 x 1/2"	x	x
17	N135-0045-BK1HT	base	x	x
18	N570-0104	screw 10-24 x 3/8"	x	x
19	N475-0319	control panel	x	x
20	N010-0773	manifold	x	x
21	N570-0078	screw M4 x 8mm	x	x
22	N585-0089-BK1HT	heat shield control panel	x	x
23	N380-0020-RD	control knob	x	
	N380-0042-BK	control knob, black		x
24	N200-0109-BK1HT	cover right leg	x	x
25	N200-0108-BK1HT	cover left leg	x	x
26	N710-0079	drip pan	x	x
27	N010-0821	bracket drip pan left	x	x
28	N010-0822	bracket drip pan right	x	x
29	N570-0073	screw 1/4-20 x 3/8"	x	x
30	Z570-0033	screw 10-24 x 12mm	x	x
31	N100-0047	burner right	x	x
32	N100-0046	burner left	x	x
33	N655-0158	support handle left	x	
	N655-0158-BK1HT	support handle left, black		x
34	N655-0159	support handle right	x	
	N655-0159-BK1HT	support handle right, black		x
35	Z570-0029	screw 10-24 x 35mm	x	x
36	N325-0082	handle top	x	x
37	N485-0023	clevis pin 8mm x 50mm	x	x
38	N485-0021	co er pin	x	x

Список деталей

Item	Part #	Description	PRO285X-BK	PRO285X-MK-PHM
39	N080-0302	cross light bracket	x	x
40	N305-0087-BK2FL	cooking grid left	x	x
41	N305-0088-BK2FL	cooking grid right	x	x
42	N735-0018	washer leg pivot	x	x
43	N720-0067-SS1SG	tube cart side	x	
	N720-0067-BK1FL	tube cart side, ma e black		x
44	N272-0001	foot scissor cart	x	x
45	N325-0084	handle scissor cart foot	x	x
46	N200-0107	dust cover regulator	x	x
47	N010-0806-SS1SG	cart wheel side	x	
	N010-0806-BK1FL	cart wheel side, black		x
48	Z745-0001	wheel 8"	x	
	Z745-0001-BK	wheel 8", black		x
49	N015-0009	axle	x	x
50	N160-0026	clip tubing	x	x
51	N450-0043	nut axle cap	x	x
52	N655-0200	support handle left	x	
	N655-0200-BK1HT	support handle left, black		x
53	N655-0201	support handle right	x	
	N655-0201-BK1HT	support handle right, black		x
54	N390-0003	latch handle	x	x
55	N160-0037	tank bracket	x	x
56	N685-0017	temperature gauge	x	
	N685-0017-BK	temperature gauge, black		x
57	N345-0024	regulator	x	x
58	N640-0004	strap propane tank	x	x
59	N135-0048-BK1HG	lid black	x	
	N135-0048-BK1HL	lid ma e black		x
60	N080-0414-SS1SG	tank bracket	x	
	N080-0414-BK1FL	tank bracket, ma e black		x
61	N735-0019	washer, 8mm	x	x
62	N570-0108	screw M8 x 35mm	x	x
63	N570-0109	screw M8 x 60mm	x	x
64	Z450-0015	nut M8	x	x
65	N485-0022	clevis pin 8mm x 50mm	x	x
66	N570-0110	screw shoulder	x	x
67	N720-0060	fl x connector manifold	x	x
68	N555-0097	lighting od	x	x
69	N390-0004-BK1SG	latch slide	x	x
70	N630-0006	spring	x	x
71	N390-0005-SS1SG	latch handle	x	
	N390-0005-BK1FL	latch handle, ma e black		x
72	N500-0042B	rubber handle	x	x
73	Z570-0023	screw 10-24 x 6mm	x	x
74	N010-0942-BK	assembly lid black	x	
	N010-0942-MK	assembly lid ma e black		x
75	N475-0319-SER	assembly control panel	x	

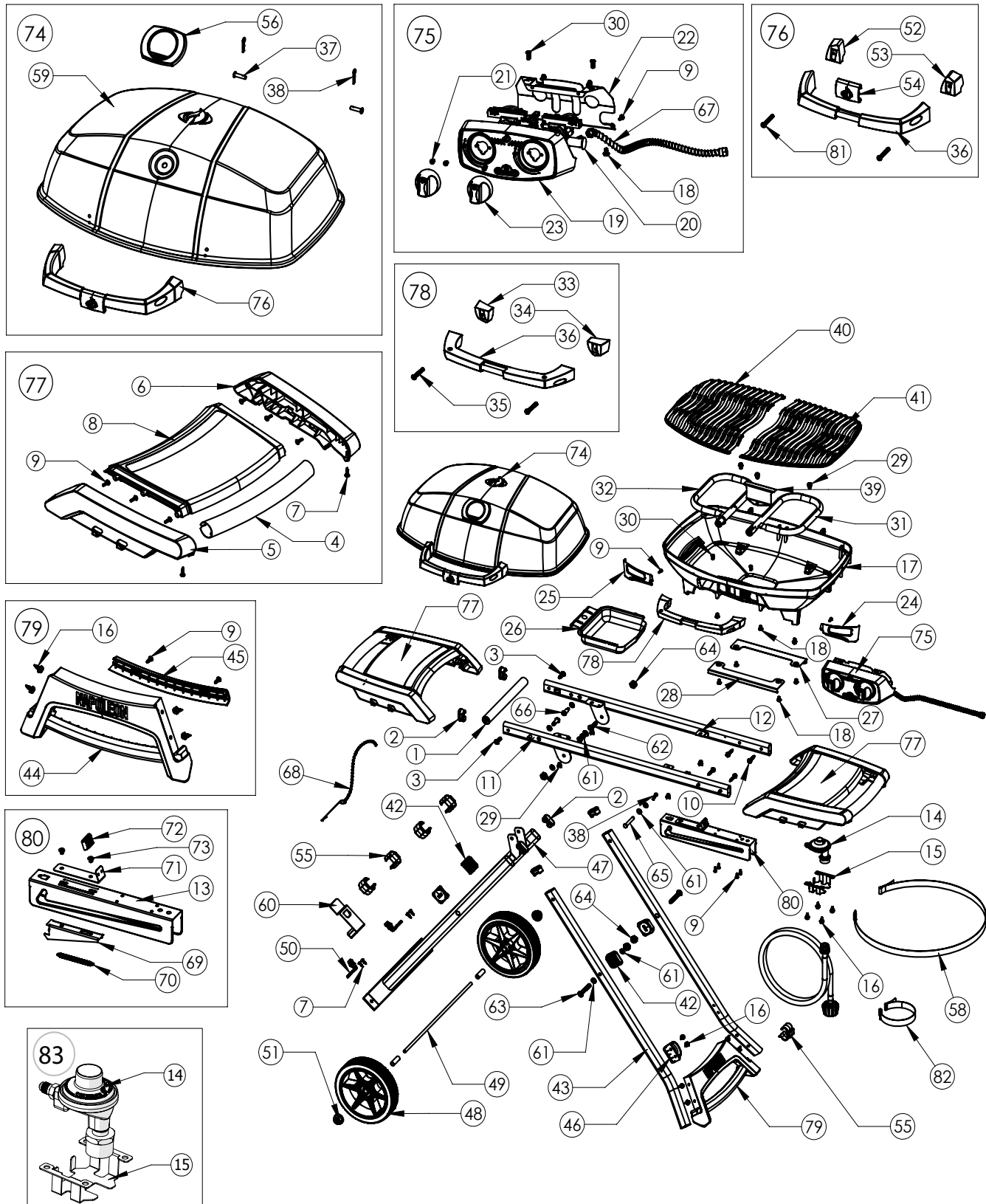
Список деталей

Item	Part #	Description	PRO285X-BK	PRO285X-MK-PHM
	N010-1461-SER	assembly control panel, black		x
76	N010-0943	assembly handle top	x	
	N010-1463-MK-SER	assembly handle top, ma e black		x
77	N010-0820-SER	assembly side shelf	x	
	N010-0820-MK-SER	assembly side shelf, ma e black		x
78	N325-0082B-SER	assembly handle bo om	x	
	N010-1464-MK-SER	assembly handle bo om, ma e black		x
79	N325-0084-SER	assembly handle scissor cart foot	x	x
80	N525-0047-BK1SG-SER	assembly rail sliding track	x	
	N010-1465-SER	assembly rail sliding track, black latch		x
81	Z570-0037	screw 1/4-20	x	x
82	N640-0003	strap propane tank	x	x
83	N530-0055-SER	bracket, regulator	x	x
	71286	warming rack	ac	x
	56080	griddle	ac	ac
	61288	cover	ac	ac
	62006	grease trays foil (5 pieces)	ac	ac

x - стандартная комплектация

ac - аксессуар

ВЗРЫВ-СХЕМА





26

Заметки



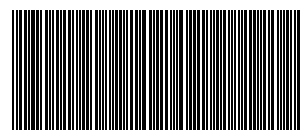


Заметки





Продукция Napoleon защищена
одним или несколькими
американскими, канадскими
и/или иностранными
патентами или патентами,
находящимися на
рассмотрении.



N415-0437CE-RU

